

西本智実 with スミ・ジョー U.S.A. TOUR IN CONCERT

西本智実 指揮 スミ・ジョー イン・コンサート観覧の皆様
アメリカデビュー応援ツアーをご準備させていただきました。
奮ってご参加ください。

アメリカデビュー

西本智実 待望のアメリカデビュー公演がロサンゼルス(11/2)・オレンジカウンティ(11/5)・ニューヨーク(11/9)の3都市にて決定!
～新たな挑戦、華麗なるステージがここに～

オフィシャル応援ツアー

◎コンサートはカテゴリー「VIP席」にて鑑賞いただきます。◎公演終了後、西本さんも参加するミニパーティー予定!!

ロサンゼルス公演 11月2日(火)

◎旅行代金(2名一室):
ホテルグレード
スタンダード 228,000円(28,000円) | デラックス 242,000円(39,000円)
◎添乗員: 同行します。
◎食事条件: 夕食(軽食)1回
◎最少催行人数: 20名
◎利用航空会社: 日本航空、全日空、ユナイテッド航空、アメリカン航空、デルタ航空、大韓航空、シンガポール航空
※()内はお一人様部屋追加代金
■ご注意:Cクラス席、及び成田空港以外の各空港からのご参加をご希望の方はツアーデスクまでお問い合わせ下さい。

日次	地名	現地時間	交通機関	行程	食事
1	10/31(日) 成田空港 ロサンゼルス着	午後～夕 朝～午前	航空機 専用車	空路ロサンゼルスへ 到着後、専用車にてホテルへ その後自由行動 <ロサンゼルス泊>	機内 夕 機内
2	11/1(月) ロサンゼルス	終日		終日自由行動 オプションツアーやショッピングでお楽しみください。 OP) ディズニーランド1日観光 OP) ユニバーサルスタジオ1日観光 OP) デザートヒルズ・アウトレット OP) グランドキャニオン1日観光 <ロサンゼルス泊>	夕 夕 夕
3	11/2(火) ロサンゼルス	日中 夜	専用車	終日自由行動 オプションツアーやショッピングでお楽しみください。 西本智実 with スミ・ジョー CONCERT ロサンゼルス公演 (Royce Hall) VIP席にて鑑賞後、西本さんも参加する パーティーを予定しています。 <ロサンゼルス泊>	夕 夕 軽食
4	11/3(水) ロサンゼルス発	昼～午後	専用車 航空機	専用車にて空港へ 空路、日本へ <機内>	夕 夕 機内
5	11/4(木) 成田空港着	午後～夕		到着後解散です。 お疲れ様でした。	機内 機内

※ご注意 発着時間・交通機関等は変更になる場合がございます。

オレンジ・カウンティ公演 11月5日(金)

◎旅行代金(2名一室):
ホテルグレード
スタンダード 228,000円(28,000円) | デラックス 242,000円(39,000円)
◎添乗員: 同行します。
◎食事条件: 夕食(軽食)1回
◎最少催行人数: 20名
◎利用航空会社: 日本航空、全日空、ユナイテッド航空、アメリカン航空、デルタ航空、大韓航空、シンガポール航空
※()内はお一人様部屋追加代金
■ご注意:Cクラス席、及び成田空港以外の各空港からのご参加をご希望の方はツアーデスクまでお問い合わせ下さい。

日次	地名	現地時間	交通機関	行程	食事
1	11/3(水) 成田空港 ロサンゼルス着	午後～夕 朝～午前	航空機 専用車	空路ロサンゼルスへ 到着後、専用車にてホテルへ その後自由行動 <ロサンゼルス泊>	機内 夕 機内
2	11/4(木) ロサンゼルス	終日		終日自由行動 オプションツアーやショッピングでお楽しみください。 OP) ディズニーランド1日観光 OP) ユニバーサルスタジオ1日観光 OP) デザートヒルズ・アウトレット OP) グランドキャニオン1日観光 <ロサンゼルス泊>	夕 夕 夕
3	11/5(金) ロサンゼルス	日中 夜	専用車	終日自由行動 オプションツアーやショッピングでお楽しみください。 西本智実 with スミ・ジョー CONCERT オレンジ・カウンティ公演 (Orange County Performing Arts Center) VIP席にて鑑賞後、西本さんも参加する パーティーを予定しています。 <オレンジ・カウンティ泊>	夕 夕 軽食
4	11/6(土) ロサンゼルス発	昼～午後	専用車 航空機	専用車にて空港へ 空路、日本へ <機内>	夕 夕 機内
5	11/7(日) 成田空港着	午後～夕		到着後解散です。 お疲れ様でした。	機内 機内

※ご注意 発着時間・交通機関等は変更になる場合がございます。

ニューヨーク日程は裏面をご覧ください▶

お申込み・お問い合わせは
JTB首都圏「西本智実 with スミ・ジョー CONCERT アメリカデビュー オフィシャル応援ツアー」係
〒170-0013 東京都豊島区東池袋3-23-14 ダイハツニッセイ池袋ビル JTBビジネスネットワーク8F ●営業時間/ (月)～(金) 9:30～17:30(土・日・祝・祭日休業)
●総合旅行業務取扱管理者/ 小川 晴保
TEL.03-5992-3771 FAX.03-5950-5737
旅行企画・実施: JTB首都圏 企画協力: サモンプロモーション

ニューヨーク公演

11月9日(火)

◎旅行代金(2名一室):

ホテルグレード	
スタンダード	デラックス
254,000円 (48,000円)	278,000円 (69,000円)

- ◎添乗員: 同行します。
- ◎食事条件: 夕食(軽食)1回
- ◎最少催行人数: 20名
- ◎利用航空会社: 日本航空、全日空、アメリカン航空、デルタ航空、エアカナダ、ユナイテッド航空

■ご注意:Cクラス席、及び成田空港以外の各空港からのご参加をご希望の方はツアーデスクまでお問い合わせ下さい。

※()内は一人様部屋追加代金

日次	地名	現地時間	交通機関	行程	食事
1	11/8 (月) 成田空港 ニューヨーク着	午前～夕 午前～夕	航空機 専用車	空路ニューヨークへ 到着後、専用車でホテルへ その後自由行動 <ニューヨーク泊>	機内 夕 軽食
2	11/9 (火) ニューヨーク日中 夜	終日自由行動 オプショナルツアーやショッピングでお楽しみください。 西本智実 with スミ・ジョー CONCERT ニューヨーク公演 (Carnegie Hall) VIP席にて鑑賞後、西本さんも参加するパーティーを予定しています。	専用車	<ニューヨーク泊>	夕 軽食
3	11/10 (水) ニューヨーク終日	終日自由行動 オプショナルツアーやショッピングでお楽しみください。 OP) ニューヨーク1日観光 OP) メトロポリタン美術館解説ツアー OP) ウッドベリーコモン・アウトレット OP) ナイアガラ1日観光 他	専用車	<ニューヨーク泊>	夕 軽食
4	11/11 (木) ニューヨーク発	午前～昼	専用車 航空機	専用車で空港へ 空路、日本へ 機内	夕 軽食
5	11/12 (金) 成田空港着	午後～夕		到着後解散です。 お疲れ様でした。	機内

※ご注意 発着時間・交通機関等は変更になる場合がございます。

利用予定ホテル一覧

以下いずれかのホテルへのご宿泊となります

■ロサンゼルス[デラックス] ウィルシャー グランド/ミレニアム ビルトモア ホテル/シェラトン ロサンゼルス/ロサンゼルス マリオット ダウンタウン/オムニ ロサンゼルス ホテル/キョウト グランド ホテル アンド ガーデンス/ウエスティン ボナベンチャー ホテル & スイーツ/ヒルトン ロサンゼルス空港/ルネッサンス ハリウッド/ザ ビバリー ヒルトン/ハイアット リージェンシー センチュリー プラザ アット ビバリーヒルズ/インターコンチネンタル センチュリー シティ/ユニバーサル ヒルトン/ユニバーサル シェラトン/トランス マリオット/ダブルツリー トランス/エンバシースイーツ ロサンゼルス空港 [スタンダード] ミヤコホテル ロサンゼルス/ホリディン ロサンゼルス シティセンター/ハリウッド ルーズベルト ホテル/ハリウッド メトロポリタン ホテル & プラザ/ハリウッド ハイツ/ラディソン ウィルシャー プラザ/ビバリー ガーランドズ ホリディン /アット ユニバーサル スタジオ ハリウッド/スポーツマンズ ロッジ ホテル/ホリディン トランス/ホリディン ロサンゼルス空港/ラディソン ウェストサイド/ラディソン ロサンゼルス エアポート/ミヤコ ハイブリッド ホテル

■オレンジ・カウンティ...オレンジ・カウンティご宿泊時にはホテルカテゴリーはございません、いずれのコースの方も以下ホテルへのご宿泊となります。ウインダムホテル オレンジカウンティ/ラディソンホテル ニューポート ビーチ/ダブルツリー オレンジカウンティ

■ニューヨーク[デラックス] ヒルトン ニューヨーク/シェラトン ニューヨーク ホテル & タワー/クラウン プラザ タイムズ スクエア マンハッタン/グランド ハイアット ニューヨーク/ザ ニューヨーク ヘルムズレイ ホテル/ザ マンハッタン アット タイムズ スクエア/ニューヨーク マリオット マーキース/ルネッサンス ニューヨーク ホテル/クラウンプラザ UN /ダブルツリー ゲスト スイーツ ニューヨーク シティ/スイスイテル ニューヨーク ザ ドレイク/ル パーカー メリディアン ホテル/W ニューヨーク ホテル/ヒルトン タイムズスクエア/ニューヨーク マリオット ファイナンシャル センター/エンバシー スイーツ ホテル ニューヨーク シティ/ニューヨーク マリオット イーストサイド/ザ ルーズベルト ホテル/マリオット プルックリン/ウエスティン タイムズ スクエア/W ニューヨーク タイムズ スクエア/アフィニア ニューヨーク/ハイアット ジャージーシティ/シェラトン スイーツ オン ザ ハドソン/クラウンプラザ モーランド/ピークマン タワー ホテル/シェラトン LGA イースト [スタンダード] ホリディン マンハッタン ダウンタウン / ソーホー/ホリディン ミッドタウン/ザ パーク セントラル ホテル/マルチニーク オン ブロードウェイ/アフィニア フィフティ ホテル/シェルブルン ムリー ヒル/アフィニア デュモン/ラディソン レキシントン ホテル ニューヨーク/ダブルツリー メトロポリタン ホテル ニューヨーク シティ/ダブルツリー フォートリー ジョージ ワシントンブリッジ/ヒルトン ガーデン イン/ワシントン ジェファソン

ご予約方法及び注意事項

もれなくご記入いただきました下段の専用登録用紙を JTB『西本智実 with スミ・ジョー CONCERT アメリカデビュー オフィシャル応援ツアー』係宛(表面下段参照)にご送付ください。

- ご登録いただきました方へツアーデスクより正式なお手続き書類をご送付させていただきます。
- FAXの際はお手数ですが、お電話による着信確認をお願いいたします。
- 最終の日程表は出発の2週間程前に残金の残金のご請求書を同封して代表者の方へ郵送させていただきます。
- このツアーは(株)JTB首都圏が企画実施する海外旅行とサモンプロモーションの企画がセットになったツアーです。
- 記載されているご旅行代金はすべてお一人様の金額です。
- ご旅行部分に関する内容につきましては下記までお問い合わせください。(但し、交通機関の遅れ等につきましては責任を負いかねます。予めご了承くださいませようお願いいたします。)

ご旅行条件書(要約)

お申込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込みください。

- 募集型企画旅行契約
この旅行は(株)JTB首都圏(東京都千代田区丸の内3-4-2観光庁長官登録旅行業第1759号)以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によります。
- 旅行のお申し込み及び契約成立時期
(1)所定の申込書に所定の事項を記入し、下記お申込金を添えてお申し込み下さい。お申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。(3)旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- お申込金... (おひとり)ご旅行代金の20%
- 旅行代金のお支払い
旅行代金は出発日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は、当社が指定する期日まで)にお支払いください。また、お客様が、当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。
- 取消料
旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される時は、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	お取消料金
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目に当たる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

- 旅行代金に含まれるもの
*旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかぎりエコノミークラス) *旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料金) *旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金 *航空機による手荷物運搬料金 *現地での手荷物運搬料金(一部含まれないコースがあります。また、一部の空港・ホテルではお客様自身で運搬して頂く場合があります。)*添乗員同行コースの同行費用 これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの(前項のほかに旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。)
*超過手荷物料金 *クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金 *渡航手続関係費用 *オプショナルツアー・料金 *日本国内の空港施設使用料 *日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費 *燃油サーチャージ *旅行日程中の空港税等(但し、空港税等含んでいることをパンフレットで明示したコースを除きます。)*利用航空会社は出発の約1ヶ月前に確定予定となり、確定後に海外現地空港税、燃油サーチャージのご案内をさせていただきます。国内空港施設使用料、旅客保安サービス料、海外空港諸税の合計は(東京発着)概算 8,200円となります。燃油サーチャージは21,000円(利用航空会社により異なる。5月1日現在)となります。
- 特別補償
当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行契約別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。
- ◎死亡補償金:2500万円、◎入院見舞金:4万～40万円、◎通院見舞金:2万～10万円、◎携行品損害補償金:お客様1名につき～15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

- 「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件
当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)*より 会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」といいます。)*を条件に申し込みを受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受諾旅行者により当該取り扱いができない場合があります。また取り扱えるカードの種類も受託旅行者により異なります。)

- 1) 契約成立は、当社が電話又は郵便で旅行契約の締結の承諾通知を発信したとき(e-mail等電子承諾通知を利用する場合は、その通知がお客様に到達したとき)とします。また申込時には「会員番号・カードの有効期限」等を知照していただきます。
- 2) 「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻し債務を履行すべき日を言います。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日」とします。(但し、契約解除依頼日が旅行代金のカード利用日以降であった場合は、当社は旅行代金から取消料を差し引いた額を解除依頼日の翌日から起算して7日間以内をカード利用日として払い戻します。)
- 3) 与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、規定の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

- 旅券(パスポート)について
この旅行には日本帰着日まで有効なIC旅券または機械読取式旅券が必要です。(2010年6月1日現在) また、航空便の乗継ルートによっては、他の国の必要旅券残存期間を要求される場合があります。必要残存期間以上の余裕のある旅券をご用意いただくことをおすすめいたします。

- ビザ(査証)について
当パンフレット掲載コースにIC旅券または機械読取式旅券でご参加の場合、査証は不要です(IC旅券または機械読み取り式でない旅券の場合は査証が必要です)。但し、米国では短期滞在査証免除の国民が査証免除対象者として入国する際、渡航72時間前までにインターネットを通じて査証免除可否のチェックを受けるシステム(電子渡航認証システム、以下「ESTA」)での申請を2009年1月12日以降の渡航分から義務付けています。登録は専用のウェブサイトhttps://esta.cbp.dhs.gov/より行い、認証が拒否された場合は、査証を取得しない限り、航空機への搭乗や入国を拒否されます。ESTAでの認証が拒否された場合は、査証申請を行う必要があり取得まで時間がかかりますので、早めに登録手続きをお願いします。また、認証拒否ならびに査証未取得に伴う旅行取消については、所定の取消料がかかります。高、ESTAでの認証は米国入国承認ではない為、入国時の入国審査は従来どおり行われます。情報は2009年12月1日現在となり、予告なく変更となる場合がありますので、旅行申込販売店へ必ず最新情報をご確認ください。

- 保健衛生について
渡航先の衛生状況については、厚生労働省「検疫感染症情報」ホームページ: <http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。

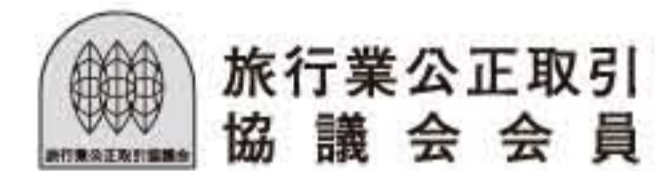
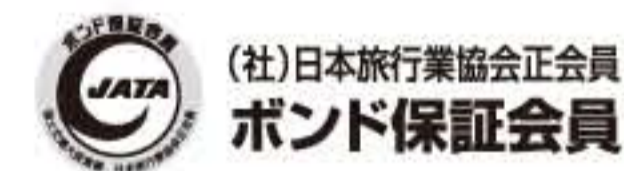
- 海外危険情報について
渡航先(国又は地域)によっては、外務省「海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発表されている場合があります。お申込の際に販売店より「海外危険情報に関する書面」をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ホームページ: <http://www.anzen.mofa.go.jp/>」でもご確認ください。

- 海外旅行保険への加入について
海外において、病気やけがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の海外旅行保険に加入することをお勧めします。海外旅行保険については、販売店の係員にお問合せください。

- 空港諸税について
渡航先の国又は地域によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等(出入国税、空港施設使用料、税関審査料等)などの支払が義務付けられています。各コースに表示されている旅行代金には、空港税等は含まれておりませんので、別途お支払いが必要です。(当社が日本円で収受する場合は、ご出発の35日前に、水～土曜日発は5週間前の月曜日午前中の終値、日～火曜日発は6週間前の月曜日午前中の終値(いずれも東京三菱旅行売渡レート)により換算し、確定いたします。)

- 個人情報の取扱について
(1)当社は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報についてお客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。
- (2)当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人情報の提供の停止を希望される場合は、お申込店に出発前までにお申し出ください。
- 旅行条件・旅行代金の基準
この旅行条件は2010年5月1日を基準としております。又、旅行代金は2010年5月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

旅行企画・実施: (株)JTB 首都圏 観光庁長官登録旅行業1759号 東京都千代田区丸の内3-4-2 〒100-1123



<キリトリ線>

西本智実 with スミ・ジョー CONCERT アメリカデビュー オフィシャル応援ツアー 専用登録用紙

コピー可

○印及び内容をもれなくご記入ください

希望公演	<input type="checkbox"/> ロサンゼルス公演 <input type="checkbox"/> オレンジ・カウンティ公演 <input type="checkbox"/> ニューヨーク公演	お部屋タイプ	<input type="checkbox"/> シングル <input type="checkbox"/> ツイン	参加人数	名様	ホテルクラス	<input type="checkbox"/> スタンダード <input type="checkbox"/> デラックス	(個人情報の利用目的の同意) 当社は、記載いただいた個人情報をお客様との連絡のために利用させていただきます。他、お客様がお申し込みいただいた旅行において宿泊・運送機関等の提供するサービスの受領の為の手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。ご確認、ご同意の上、右記チェックボックスにチェックをお願い申し上げます。 <input type="checkbox"/> 同意する <input type="checkbox"/> 同意しない
------	---	--------	---	------	----	--------	---	---

ツアー参加登録 代表者		年齢	住所	〒	都道府県	携帯
フリガナ		歳	住所			
氏名		歳	自宅			
ツアー参加登録 同行者		年齢	住所	〒	都道府県	携帯
フリガナ		歳	住所			
氏名		歳	自宅			